

世界大富豪传记丛书

世界时装大师

Pierre Cardin
皮尔·卡丹

编著 / 白 兰
北方妇女儿童出版社



图书在版编目 (C I P) 数据

世界时装大师——皮尔·卡丹/白兰编著. —长春:
北方妇女儿童出版社, 2004.1

(世界大富豪传记丛书 徐凡主编)

ISBN 7-5385-2429-0

I. 世... II. 白... III. 皮尔·卡丹—传记

IV. K833.136.16

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 115126 号

世界大富豪传记丛书

(20)

皮尔·卡丹

出 版 者 ⊙ 北方妇女儿童出版社
地 址 ⊙ 长春市人民大街 4646 号
电 话 ⊙ 0431-5640624
印 刷 ⊙ 四平市辽河亿顺印刷有限公司
开 本 ⊙ 32(850×1168 毫米)
印 张 ⊙ 5.5
主 编 ⊙ 徐凡 继增
编 著 ⊙ 王敏成
责任编辑 ⊙ 侯 颖
版式设计 ⊙ 王咏梅
插 图 ⊙ 张道良 乔小妮

2004 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-5385-2429-0/G·1567

全套定价:200.00 元 本册定价:10.00 元

公元纪年

年龄

记

事

1922 年	1	出生于意大利水城威尼斯近郊。
1945 年	23	只身闯荡世界时装之都——巴黎。
1947 年	25	进入克里斯蒂恩·迪奥开办的公司。
1950 年	28	创立了自己的公司并开始为剧院设计戏服。
1953 年	31	推出了他的第一套时装设计。首场时装展示会轰动巴黎。
1954 年	32	在巴黎市 Saint Honoré 街 118 号开办了他的第一个时装店。
1957 年	35	第二个时装店开业。
1959 年	37	推出了第一批女成衣。
1961 年	39	创建男子成衣部。
1963 年	41	创建女子成衣部。在德国荣获“Le Roueetodor”奖。
1970 年	48	开设了“卡丹世界”，创建了内装饰美术馆。
1971 年	49	获“FUR”奖。因对服装表演界贡献卓著而获此意大利奥斯卡奖。

公元纪年

年龄

记

事

- | | | |
|--------|----|---|
| 1975 年 | 53 | 在巴黎 Faubourg Saint Honore 街 29 号开办设计时装店。 |
| 1976 年 | 54 | 在巴黎 Faubourg Saint Honore 街 72 号开办另一家时装店，意大利共和国颁发给他“特等功勋”称号。 |
| 1977 年 | 55 | 获卡蒂埃制造的“Gold Thimble of French High Fashion”年度最富创造力的设计。 |
| 1979 年 | 57 | 因为该年度设计的服装最富创造力而获第二次“Gold Thimble of French High Fashion”奖。 |
| 1980 年 | 58 | 在巴黎 Royale 街设立男成衣展厅。 |
| 1981 年 | 59 | 全权接管巴黎 Royale 街上著名的马克西姆餐厅。11 月，皮尔·卡丹到中国，在北京成立新展厅。 |
| 1982 年 | 60 | 在布鲁塞尔豪华宫殿开设马克西姆餐厅。7 月，第三次获“Gold Thimble of the French High Fashion”奖。 |

公元纪年 年龄 记 事

- | | | |
|--------|----|--|
| 1983 年 | 61 | 3 月，皮尔·卡丹赴莫斯科举办他的产品及创作展览。9 月，马克西姆餐厅在北京开业。10 月，马克西姆餐厅在伦敦开业。12 月，马克西姆餐厅在里约热内卢开业。 |
| 1985 年 | 63 | 3 月，皮尔·卡丹来华举办时装表演。9 月，马克西姆餐厅在纽约开业。 |
| 1986 年 | 64 | 6 月，在巴黎加布里埃尔人街开设马克西姆公寓。 |
| 1987 年 | 65 | 12 月，马克西姆酒店在纽约第五道 55 号开业。 |
| 1988 年 | 66 | 1 月，在巴黎 Place Francois14 号开设皮尔·卡丹高档女式服装店。2 月，荣获意大利共和国授予的“特等功勋”称号。 |
| 1989 年 | 67 | 12 月，在北京设立中国第一家“皮尔·卡丹”服装商场。 |

公元纪年

年龄

记

事

1990 年

68

9 月, 在北京举办大型时装表演。在广州设立中国第二家“皮尔·卡丹”服装商场。11 月, 在沈阳设立中国第三家“皮尔·卡丹”服装商场。

1991 年

69

2 月 8 日, 在广东佛山设立中国第四家“皮尔·卡丹”专营店。3 月, 在四川成都设立中国第五家“皮尔·卡丹”专营店。

1992 年

70

12 月 2 日, 正式荣膺法兰西艺术学院院士。这是法国学术界的最高荣誉。卡丹是第一位获得这一荣衔的时装设计师。

1993 年

71

在北京参加了, 国际时装博览会, 受到国家主席江泽民的接见。

1994 年

72

4 月, 第 20 次来中国, 第一次到中国的一个省会——四川成都。



世界大富豪传记丛书目录

1 <世界首富> 比尔·盖茨 ●编著:郑春兴	11 <全球华人首富> 李嘉诚 ●编著:周 敏
2 <传媒大王> 默多克 ●编著:周 敏	12 <经营之神> 松下幸之助 ●编著:韩兵侠
3 <沃尔玛零售王国创始人> 萨姆·沃尔顿 ●编著:王敏成	13 <麦当劳大王> 雷·克罗克 ●编著:张 霁
4 <全球第一CEO> 杰克·韦尔奇 ●编著:孙彦平	14 <全球华裔科技首富> 王嘉廉 ●编著:王敏成
5 <网络独行侠> 孙正义 ●编著:赵庆波	15 <世界名车之父> 本田宗一郎 杨淑华 ●编著:江 镕 江 山
6 <迪斯尼乐园之父> 沃尔特·迪斯尼 ●编著:野 枫	16 <可口可乐掌门人> 罗伯特·戈伊祖塔 ●编著:周 敏
7 <法国著名时装设计师> 可可·夏奈尔 ●编著:周 敏	17 <香港商界精英> 霍英东 ●编著:陈 鸣
8 <石油王子> 保罗·盖蒂 ●编著:孟祥伟	18 <摩托罗拉创始人> 保罗·高尔文 ●编著:王敏成
9 <现代企业集团创始人> 郑周永 ●编著:葛连峰	19 <世界金融怪才> 乔治·索罗斯 ●编著:王敏成
10 <计算机巨头> 小托马斯·沃森 ●编著:罗仙子	20 <世界时装大师> 皮尔·卡丹 ●编著:白 兰

世界大富豪传记丛书

世界时装大师

Pierre Cardin

皮尔·卡丹

编著◎白兰

北方妇女儿童出版社



◎主编寄语◎

亲爱的小读者们：

摆在面前的是一套专为您们编写的、世界大企业家、大富豪们的成长史、发家史。对于这些人的名字，你们有的听说过，有的依然还很陌生。

这很自然，因为你们心中的偶像、你们人生的坐标多半是科学家、政治家、军事家、文学家和艺术家……至于做个企业家，你们许多人也许连想都没有想过。

我国经济同世界接轨以后，遇到了强烈的挑战。我们进入世界500强的企业屈指可数，进入世界前500名的企业家和富豪，更是寥若晨星。我们呼唤有更多的中国的世界级的大企业家出现！这需要几代人的共同努力，希望寄托于你们的身上。

企业家们同政治家、军事家、科学家、艺术家一样，具有独到的品格和才能。选择项目，预测未来，在别人视而不见的地方找到机会，他们具有政治家的远见和睿智；处变不惊，指挥若定，他们具有军事家的坚定和毅力；慧眼独具，逆向而动，在变化莫测的企业运行中，把握规律，屡出奇谋，他们具有科学家的独创和务实；挥洒自如，不拘一格，在平凡的现实中，勾画出五光十色的未来，他们又具有艺术家的想像力和创造力。世界大企业家们不仅创造了惊人的物质财富，而且创造了可贵的精神财富，他们



是人类精英中不可或缺的一部分。

亲爱的小朋友们：在这套丛书里，我们将向你们讲述世界大企业家的传奇人生，将告诉你们，世界大企业家和富豪们的成功动机是怎样形成的，他们具备哪些常人所欠缺的素质，他们成功的过程是如何的起伏跌宕，他们的创新成果具有怎样的神秘色彩，他们面对危机是如何镇定自若，还有他们的人生观、价值观、财富观，以及他们的兴趣、爱好、家庭生活的秘密等等。这一切都是从他们多彩的人生经历和兴味盎然的故事中流露出来的。

在每一段经历后面，都有一小段画龙点睛式的提示语，它是认识的升华，理性的提炼，对小朋友领略企业家思维的精彩和奥妙会有启发。

这套丛书图文并茂的装帧设计，也希望你们能够喜欢。每本书中都有许多独具特色的插图，既有助于理解传主们所处的时代、环境，也有助于了解他们的个性和为人。

等到20年、30年、40年之后，在一大批中国声震寰宇的世界级的大企业中，有一些人能够说：“我是看着这套丛书长大的，它使我萌生了百万富翁意识，勃发了企业家思维。”那将是我们非常欣慰的。

徐凡 继征

2004年1月1日



◎皮尔·卡丹序言◎

世界超级服装设计大师皮尔·卡丹，他不仅是一位成就卓著、享誉全球的艺术大师，还是一位才智超人、敢于冒险、不断获得成功的大企业家、超级生意人、环球大使，他创立了属于自己的“卡丹帝国”，其势力范围遍及全球130多个国家和地区。如今，“皮尔·卡丹”的名字早已传遍了全球每一个角落。

皮尔·卡丹出身贫苦，中学没读完就辍学外出打工。虽然他没有受过系统的学校教育，更没有进过大学校门，但他从小天资聪颖，对服装的悟性极高。正是在服装店打工的特殊经历，为他日后在服装设计领域大展宏图，打下了坚实的基础。成名后的皮尔·卡丹，从不甘于人后，他意识超前，富于冒险，勇于创新，从不墨守成规。20世纪60年代，他就是凭着一股大胆创新的精神，以他独出心裁、别具一格的服装设计，发动了一次又一次服装革命，从设计男式服装到发起时装大众化，从时装的单件设计到实行成衣批量化生产，他以其艺术家的非凡胆识与气魄，把高档时装从高高的象牙塔上拉回到尘世的民间来，义无反顾地领导着时装流行的潮流。

在服装设计领域攀上顶峰之后,他又以一个大企业家的胆识与气魄,成功地构筑起了庞大的“卡丹帝国”。其销售范围由服装扩展到餐饮、皮具、家具、钢笔、领带、香水、化妆品等等,他的设计也延伸到了飞机、汽车、家具等,他还制作音乐剧、培训时装模特儿……还把自己的名字作为商标出售给世界各个国家的知名企业,大打品牌战,被誉为“执照之王”。如今,皮尔·卡丹销售的产品涵盖了人们日常生活的衣、食、住、行等各个方面。

皮尔·卡丹的成功,与其说是靠他过人的聪明才智和高超的经营才华能力,不如说是靠他坚韧不拔的拼搏与持续不断的创新和顽强的奋斗攀登,更为确切。

纵览他拼搏奋斗的历程,除了敬佩和崇拜,我们还可以得到更多的启示和教益,学到更多的东西吗?

编者

2004年1月

◎ 目 录 ◎

● 卖冰人的孩子

- 一条小花裙 / 10
- 裁缝店里的小学徒 / 16
- 巧遇伯爵夫人 / 20

● 梦圆巴黎

- 小荷才露尖尖角 / 26
- 在大师门下 / 30
- 参与“新造型” / 36
- 女大学生的启示 / 39
- 成衣大众化 / 43

● 庞大的商业王国

- 卡丹艺术中心 / 48
- 为音乐插上美的翅膀 / 50
- 第一夫人的专职服装师 / 54
- 女首相的服装高参 / 63
- 马克西姆 / 66
- “PC”的魅力 / 71

● 名师与高徒

- 高徒戈比 / 76
- 丑小鸭与白天鹅 / 78
- 人才的守护神 / 82
- 打造超级名模 / 87

罗马女警的新警服 / 91
“环球大使” / 93

● 与爱丽舍宫为邻

三面包围爱丽舍宫 / 98
三个好助手 / 100
一见钟情 / 103
卡丹风格 / 105
像麦当娜一样 / 108
智慧之剑 / 112

● 中国之恋

梦圆华夏 / 116

两个奇女子 / 122
中国儿童的福音 / 130
洁白的哈达 / 135
台湾和大陆都是中国人 / 139

● 踏遍青山人未老

走进大西南 / 144
时装模特之花 / 148
点兵幼儿园 / 155
“时装是一种文化” / 158
两只蚂蚱和蝥蛄 / 162
历史的巧合 / 167

卖冰人的孩子



- 一条小花裙
- 裁缝店里的小学徒
- 巧遇伯爵夫人

他出身贫寒,从小就对服装特别感兴趣,7岁时,就显示出了这方面的才能。



一条小花裙

1922年7月2日,皮尔·卡丹出生在意大利威尼斯的近郊。这是世界著名的水城,风光秀丽,景色怡人。可皮尔·卡丹的家,却是一个贫苦的农民之家。在他出世前,父母已经有了6个孩子,他是家里7个孩子中最小的一个。

小皮尔·卡丹的父亲,是一个忠厚老实、勤劳能干的农民,靠着经营一片葡萄园来维持一家人的生活。有的时候年景不好,葡萄歉收,家里就吃了上顿没下顿。为了维持一家人的生活,父亲就想出一个办法,到离家很远的山里去凿冰运回城里卖给有钱人家,这样可以赚几个辛苦钱。皮尔·卡丹小的时候,过着饥一顿饱一顿的生活。

可是,就是这样的生活,也没有维持几年,在小皮尔·卡丹2岁的时候,他家的安定生活,被战火给搅乱了。为了谋求生计,皮尔·卡丹的父母不得不带着全家离开了威尼斯,离开了虽然很小但却养育了全家人的